

# MAVILÁG

**POLITIKAI NAPILAP**  
Székhelye és kiadóhivatala:  
Str. Regina Maria (v. Deák Fe-  
renc-u. 11.) Telefon szám: 6-36.  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Kalföldre  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetési közlési tarifa szerint.  
A hirdetések ára: egy sor 2 lej,  
vastagabb betűvel . . . 4 lej.  
Kérteket nem adunk vissza.

## Pusztító földrengés rázta meg Bukarestet

Az ijesztő erejű földrengés végigvonult a Regáton — Bukarestben egy templomról lehulló szent szobra agyanütött egy paraszt-asszonyt — Brailaban egy templom omlott össze — Buzauban a növendékekre omlott a leányiskola

### 500 embert sebesített meg Bukarestben a földrengés

(Bukarest.) A fővárost péntek reggel kilenc órakor hatalmas erejű földrengés rázta meg. Először egy erős lökés volt érezhető, amelyet több kisebb lökés követett. A főváros lakosságát iktóztos pánik fogta el. Az első hatalmas lökés következtében többen leestek. Egyes házak falai megrepedtek, a falakra felfüggesztett tárgyak, festmények lezuhantak, berendezési tárgyak felfordultak. Az emberek az utcára menekültek és ott várták be a földrengés lefolyását, amely tizenöt másodpercig tartott, majd néhány pernyi szünet után egy félpercre ismét megismétlődött.

A megrémült emberek az utcán tartózkodtak egész nap és nem mertek visszatérni lakásaikba, mert a földrengés megismétlődésétől tartottak.

A földrengés következtében számos ház fala megrepedt. A földrengés olyan erős volt, hogy azok, akik emeleten tartózkodtak mikor a földrengés volt, elesetek. A postán és a minisztériumokban több tisztviselő elájult a rémülettől.

#### Az első halott

A földrengés első halottja egy Maria Josef nevű parasztasszony, akit a földrengés a Szent József-katedrálisban ért. Egy szent szobor lezuhant és agyonverte a szerencsétlen asszonyt. A város többi részeiben a megrepedt házak tetejéről lezuhanó cserepek 500 embert sebesítettek meg. A földrengés után erősen érezhető volt a vásárcsarnokban, ahol összedőltek a felhalmozott élelmiszerek és maguk alá temették a kofákat. Itt is számos ember szenvedett könnyebb sérüléseket.

#### Buzaumegyében volt a földrengés centruma

A bukaresti obszervatórium igazgatója kijelentette, hogy ez volt a legnagyobb földrengés, amelyet Romániában valaha is feljegyeztek. A földrengés következtében a bukaresti obszervatórium összes műszerei összetörttek, úgy hogy az első lökés után következő fázisokat már nem is regisztrálták. Az obszervatórium igazgatója szerint a földrengés nyolcadik foka volt, egy fokkal erősebb földrengés katasztrófális kimenetelű lett volna.

Ma reggelre a bukaresti obszervatórium megállapította a befutó jelentésekből, hogy a földrengés centruma Buzau-megyében volt és

a földrengést Brailaban, Galacban, Kisenevben és Bulgáriában is megéreztek.

#### A növendékekre omlott a leányiskola

Barladi jelentés szerint a földrengés következtében egy templom

összedőlt. Buzauban egy leányiskola omlott be tanítás közben és számos növendéket megsebesítettek az összeomló épületrészek. A bukaresti obszervatórium megállapításai szerint a földrengés hirtelen keletkezett, minden előjel nélkül és erős földalatti morajok kísérték.

### Sikertelenek maradtak a francia kormányválság megoldására irányuló kísérletek

(Páris.) Clementel demokrata szenátor, akit Doumergue köztársasági elnök Daladier kísérletének meggyűlöltése után kormányalakítással bízott meg, pénteken este szintén visszaadta megbízását az elnöknek.

Doumergue elnök az éjjeli órákban Tardieut kérte magához, aki több, mint egy óra hosszat volt ki-

hallgatáson az elnökkel. A palotát Tardieu, mint designált miniszterelnök hagyta el. Kijelentette, hogy a megbízatás végleges elvállalásáról csak ma délután fog dönteni. Tardieu ma délelőtt megbeszéléseket folytatott s ezek eredményéhez képest nyilatkozik az elnök előtt.

### Szabadlára helyezték a gyulafehérvári saktert

(Kolozsvár.) A kolozsvári ítélőtábla pénteken tárgyalta Berger Elkán gyulafehérvári sakter felebbezését. A sakter ez év február 20-án a gyulafehérvári vágóhídon összeszóllkozott egy mérszárossal, aki fenyegetőleg lépett fel Bergerrel szemben. Berger a kezében lévő késsel védekezett és a kés a mérsáros kezének futott olyan szerencsétlenül, hogy a főtüőeret vágta ketté. A

gyulafehérvári törvényszék emberölés büntetében mondotta ki bűnösnek a saktert, akit hatévi börtönre ítélték.

A tábla letárgyalta a vád alapját képező anyagot és Berger Elkán büntetését 6 évről 8 hónapi börtönre szállította le, a büntetést azonban az előzetes vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette és elrendelte Elkán azonnali szabadlábrahelyezését.

### A Pilsudszky-botrány miatt véres összeütközés támadt a szociáldemokraták és a rendőrség között

(Varsó.) Csütörtök délután hatalmas botrány játszódott le a szejm megnyitó ülésén. A megnyitó ülésen Pilsudszky marsall 100 katonatiszt támogatásában jelent meg és megakadályozta az ülés megnyitását. A szejm elnöke felszólította a katonatisztet az épület elhagyására, de azok nem engedelmeskedtek. Pilsudszky marsall pedig nem volt hajlandó eltávolítani a tiszteket. Miután a megnyitó ülésen a kormány összes tagjai és a diplomáciai testületek megjelentek, a szejm elnöke a köztársasági elnökhöz sietett, akitől azt a tanácsot kapta, hogy oszlassa fel az ülést és a következő ülés dátumát táviratilag közölje a képviselőkkel. Ez meg is

történt. Pilsudszky elhagyta a szejm épületét, azonban a tisztek ottmaradtak. A parlamenti botrány híre percek alatt elterjedt Varsóban és tüntetések keletkeztek, amelyeket azonban a rendőrség szétoszlatozott.

A szociáldemokraták és a rendőrség között pénteken összeütközés történt. A szociáldemokraták gyűlésén egyik szónok, egy volt miniszter, élesen elítélte Pilsudskinak és a hadsereg tisztjeinek tegnapi törvényhozás elleni merényletét. A rendőrség a gyűlést fel akarta oszlatni, ez azonban nem sikerült. A karhatalom erősítéseket kapott s fegyverét használta. A kardlapok két képviselőt és hat munkást megsebesítettek.

### Egyelmit kért maga ellen Berlin főpolgármestere

(Berlin.) Boss főpolgármester feljelentést kért maga ellen. A sajtó képviselőinek kijelentette, hogy az eljárás befejezéséig semmiféle hivatalos működést nem óhajt kitüntetni.

### Kirabolták a szatmári katolikus templomot

Kolozsvárt keresi a rendőrség a templomrablót

(Kolozsvár.) A rendőrség távirati feljelentést kapott Szatmárról, hogy a Szentiszv gárda-templomot az éj folyamán kirabolták. A templomrablók feltörték az összes perselyeket ezenkívül több értékes miseruhát, kegyesert vittek el. Miután az a templom merült fel, hogy a templomló Kolozsvár felé menekültek volna, a rendőrség bevezette a nyomozást a rablók kézrekerítésére.

### Győzelmet aratott magyar profi válogatott

(Budapest.) A magyar profi válogatott 7:1 (2:0)-ra győzte le a délnémet válogatott csapatot. A magyar csapat kitűnően játszott és kiváló is-lajátékkal érte el góljait. Tencer, Lakács, Turai és Bukovi a góllövők.

### Vesztegetéssel vádolják a Baumzweig-testvéreket

(Kolozsvár.) Jepure vizsgálóbíró fejezte a nyomozást a kolozsvári Baumzweig-testvérek selyemcsempészési ügyében, mely ez év tavaszán egy feltűnést keltett. Az elkészült vádat azzal vádolja Baumzweig Marcel, Dávidot és Sámuel, hogy vesztegettek a kolozsvári főbíró Visan Nicolae, Papp Zoltán, Papp Vasilie, Hotaran Gheorghe, Meoldean Dumitru, Onilov Nicolae, Janó Mihály tisztviselőket, valamint Joan Jonescu, George Mazilu, Nicolae Anton és Atanasiu Fotescu hivatalnokokat, hogy a külföldi címűkre érkezett csomagokat ne vizsgálják el. Az ügyben rövidesen kitűzik a fővárosi tárgyalást.

### Em merték megtartani a liberálisok nagybányai gyűlését

(Nagybánya.) A liberális-párt tegnap nagygyűlést akart tartani Nagyban, amelyre felvonultak a párt tagjai is. Tekintve azt, hogy hetek óta volt, a vidéki parasztság nagy megmozdulása a gyűléstermet. Miután a karhatalom nem bizonyult elég erősnek a hivatalos vendégek kiűzésére, a liberálisok nem mertek ilyen körülmények között a gyűlést megtartani és azt későbbi időpontra halasztották el. Mosoiu, Borna és Duca a történekről táviratilag értesítették a régenstaná-



## Mindszentnap sporteredmények

**Bécs.** WAC—Sportklub 2:1 (0:0). Négyezer néző. A győztes csapat a mérkőzés után a bajnoki tabella második helyére került, az Admirát megelőzve, a Rapid mögé.

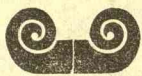
**Bordeaux.** A bécsi Vienna—Dél-nyugat-Franciaország válogatottja ellen 4:0 (3:0) arányban győzött.

**Páris.** London—Páris 0:0. Városközi futballválogatottak mérkőzése.

**München.** Nürnberg—München 1:1 (1:0). Futballmérkőzés.

## BUZETZKÓ UTÓDA

## F. KUCK



Női és férfidivat  
nagyáruház



**Cluj-Kolozsvár**  
Cal. Reg. Ferd. 2.

## Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. **Állást keresők felhívás hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

**Tanulólapok,** kik a **művirág-készítéshez** értenek, felvétetnek. Cím a kiadóban.

**Rugalmas és erős férfi lehet,** ha elolvassa az „Éljen így” c. Athenaeum 3—4. számát. 62 lei Lepagenál, Cluj Kolozsvár.

**Megvételre kerestetik** nyersolaj, vagy benzinmotor-fűrészfelszereléssel vagy anélkül. Cím a kiadóban.

**4 középiskolát** végzett lány, jó fizetéssel, nyomdász tanuló felvesszünk. Cím a kiadóban.

**Mode de Paris, Bolyai-ucca.** Nagyon olcsón készít hozott anyagból, angol és francia női ruhákat, férfi és női fehérneműt, gép- és kézi hímzést, valamint kézimunka előnyomást.

Uj!

„Salon Fodor”

Uj!

amerikai higiénikus női és férfi fodrászat. Manikűr, pedikűr és babaklinika. Jutányos áron Cluj, volt Kossuth Lajos-u. 2.

## Kolozsvári Husiparosok

bőr- és egyéb melléktermékeket

**értékesítő szövetkeze**  
**raktáron tart mindennemű**

## nyersbőröket

és állati termékeket

## Köeső zuhogott egy regáti faluban

(Bukarest.) A brailai prefekturára ritka természeti tűneményről érkezett jelentés. Coltea, brailamegyei községben nagy felhőszakadás volt, amelyet erős villámlás kísért.

A villámlások megszűnése után valóságos köeső zuhogott a falura. A köeső betörte a házak ablakait

és ezenkívül is sok kárt okozott. Minden valószínűség szerint egy meteor robbanhatott szét a falu felett. A falu babonás lakossága között a köeső láttára pánik keletkezett és az emberek azt hitték, hogy eljött a világ vége.

## Elutasította a semmitőszék a panamista tiszték felebbezését

(Bukarest.) Ismeretes, hogy a katonai orvosi intézetben nagyarányú visszaéléseket fedeztek fel, amelyek következtében letartóztatták Stăpănoiu gazdasági századost, akit a bíróság ötévi kényszermunkára ítelt. Stăpănoiu ügyének tárgyalásakor kiderült, hogy a panamáiban Popovici ezredes és Giurgiuman őrnagy is részes. A két törzstiszt ügyében a hadbírószék súlyos ítéletet hozott és mint Stăpănoiu kapitányt, úgy őket is 5 évi kényszer-

munkára és lefokozásra ítelték.

A hadbírószék ítéletét a törzstisztek a semmitőszékhez felebbezték meg, amely letárgyalva az ügyet, megállapította, hogy a felebbezés alaptalan és csak azért nyújtották be azt, hogy az ítélet végrehajtását késleltessék. A semmitőszék elutasította a törzstisztek felebbezését és így azokat lefokozták és elszállították a börtönbe büntetésük kitöltése végett.

## Kilencmillió kártérítési pert indított Friedmann Mártonné a New-York-szálló tulajdonosa ellen

(Kolozsvár.) A kolozsvári New-York-szálló bérletéért hosszú időn át harcok folytak, amelyek a Burileanu-csoport kivonulásával és az új bérlők bevonulásával sem ültek el. A szállodát, mint ismeretes, Burileanu, a Banca Națională kormányszója birta bérben, aki jó időn át albérléssel adta azt Friedmann Mártonnak, aki néhány év előtt meghalt.

Friedmann Márton özvegye szerződést kötött gróf Athems Károlynéval, a szálló Bécsben élő tulajdonosával, hogy az esetben, ha Burileanék bérlete bármily okból ki-

folyólag megszűnne, ő fogja megkapni a szálloda bérletét 1935-ig és a bérletösszegre vonatkozólag is megállapodtak.

Időközben a jelenlegi bérlők megállapodást kötöttek Burileanával, hogy átadja a szálloda bérletét és ugyancsak megállapodást kötöttek a szálloda tulajdonosának a megbízottjával a bérletre vonatkozólag. Özv. Friedmann Mártonné most ügyvédje, dr. Fehér Dezső útján kártérítési pert indított gróf Athems Károlyné ellen és az elmaradt bérlet hat esztendejére évi másfél millió, összesen 9 millió kártérítést igényel.

## Charité Szanatórium

Cluj-Kolozsvár, Str. Regală (Majális-u.) 12-A. Telefon: 600.

Felvesz mindenféle beteget, fertőző betegek kivételével. — Külön sebészeti és szülészeti osztály. — Gyógyfürdők. — Mérsékelt árak.

Igazgató főorvos: Prof. Dr. Steiner Pál.

## Négy marha és két gyermek élet-halálversenye a Széchenyi-tér és Malom-utca sarkán

(Kolozsvár.) Épületes jelenet játszódott le tegnap déltől a Széchenyi-utca és Széchenyi-tér sarkán, a Széki gyógyszerár előtt, éppen ott, ahol hétköznapiak a legnagyobb és legzajosabb forgalom szokott lebonyolódni.

Petőfi Istvánné, akinek férje a temesvári sörgyár kolozsvári lelkészének alkalmazottja, két kis csecsemőjét vitte egy gyermekkosiban a patika előtt át akart menni velük a járda tulsó oldalára. Ebben a

pillanatban egy falusi ember négy marháját hajtotta a Széchenyi-térről a Malom-utca felé amugy paraszti, lassu tempóban. A megrémült fiatal anya alig tudta visszarantani a gyermekkosit, az atyafi majdnem ráhajította a gyermekekre a négy jószágot. Hirtelen csődület támadt a jelenet láttára, a szegény fiatalasszony a közelben álló közlekedési rendőr után kiáltott s kétségbeesve kérte a közbelépését, hogy a gyermekkosit minden baj nélkül

átvihesse a járdáig. A rendőr — ugylátszik — kedélyesen fogta fel hivatását, mert nevetni kezdett rá sem hederített a síró anya kérésére. Véletlenül szemtanui voltunk a jelenetnek s az arra haladó Vértán rendőrkapitány közbelépését eszünkön ki a közlekedési rendőr kitanítása és megdorgálása végett. Külföldi városokban a gyermekek közlekedése elsőrendű forgalmi kötelesség s ha egy anya a legnagyobb nagyvárosi forgatagban gyermekeit nyugodtan akarja valahová átjuttatni a tereken és utcákon keresztül, a közlekedési rendőr az összes autó- és egyéb járműforgalmat megszünteti értük.

Mikor éri el Kolozsvár ezt a közlekedési kultúrát? Vagy nálunk négy marha élete fontosabb, mint két kis drága csecsemőé?

Megnyit!

Megnyit!

### CONFECTIO R.-T.

gyári lerakata

Cluj Târgu-Mureş

Str. Memorandului 2, Piața Reg. Ferd. 41.

(Főter sarkán) (Főterén)

N Ő I

téli kabátok, szőrmehundák, selyem- és szövetruhák. Leányka- és fiúruhák nagy raktára!!!

Gyári árak!

Gyári árak!

## Tolvajt ölt, — felmentették

(Bukarest.) Ez év januárjában Tarus Anton pályaudvari éjjeli őrt a teherpályaudvaron észrevette, hogy az egyik vagonnál három gyanús alak ólálkodik. Az éjjeli őrt egy sarokban meghúzódva figyelte a gyanús alakokat, akik fészegedni kezdtek a vagonban. Az éjjeli őrt erre előjött, mire a tolvajok futni kezdtek. Tarus Anton a futók után kiabált, hogy álljanak meg. Ezek azonban tovább szaladtak. Az éjjeli őrt erre a futók után lőtt és eltalálta Dumitru Teodorescu pályamunkást, aki holtan esett össze.

Az ügyet az esküdtbírószék tárgyalta és az ügyész szándékos emberöléssel vádolta Tarus Antont, aki tagadta, hogy a tolvajt megölte akarta volna. Az éjjeli őrt azt állította, hogy ő csak megijesztetni akarta a tolvajokat, hogy álljanak meg.

Az esküdtszék a gyilkosságba keveredett éjjeli őrt védekezését elfogadta és felmentette Tarus Antont.

## Levágta az apja fülét

(Bukarest.) Véres verekezés játszódott le Batru Constantin és fia között. Az öreg ur megdorgálta dobhúzó fiát, mire az kést rántott elő és azzal támadt idős édesapjára. Az elvetemedett fiu a késsel levágta az apja fülét. A gonosz fiut letartóztatták.

## BREȘAN ȘTEFAN

kalaposmester kész női kalap áruház

Műhely: Deák Ferenc-u. 11.

Üzlet: Bolyai-u. 8.

A legújabb divatu női modell kalapok legolcsóbb bevásárlási forrása.

Női és férfi kalapok tisztítását, festését és alakítását a legutányosabban, jól és olcsón vállalja.

### Corsó filmszínház

Szombaton és vasárnap

### A titkok tükre

Nagyrendezésű izgalmas bűnügyi dráma

Főszereplők:

Felicitás Malton és Fritz Rasp

Előjáték amerikai burleszk 2 felv. és a legújabb Ufa journal

### Carmen mozgó

Szenzációs új műsor

### I. Szülők átka

Főszerepben:

Walter Rilla, Conrad Weidt

II. Zsigóffó vigjáték 6 felv.

### Urania

### Éjfél autó

Izgalmas kalandor dráma

Főszerepben:

Harry Piel

### Select mozgó

Szombaton és vasárnap

### Moszkvai kémnő

Marki D. Eon legendás lovag kalandjai

Főszerepben:

Liane Haid, Fritz Nortner

Eszterházy Ágnes



# SZABÓ JENŐ, CLUJ MEGÉRKEZTEK

1 m. fehérnemű vászon . . . . . 29.—  
1 m. pongyola flanel . . . . . 48.—  
1 m. tenisz flanel . . . . . Lei 33.—

**SZENZÁCIÓS  
MARADÉK  
VÁSÁR**

1 m. sima cord bársony . . . . . Lei 78.—  
1 m. mintás ruhabársony . . . . . 115.—  
1 m. kalapbársony pasztelszínben . . . . . 115.—

Kérem kirakataim szives megtekintését!

Kérem kirakataim szives megtekintését!

## Hírek

**A liberális párt kolozsvári kongresszusa.** Az erdélyi liberálisok vasárnap délelőtt fél 10 órai kezdettel tartják Kolozsvárt a Corso-filmszínházban kongresszusukat, melyen Duca, Mosoiu tábornok és a párt több vezére vesz részt.

**A kolozsvári borbély- és fodrázmunkások a vasárnapi munkaszünet mellett.** A kolozsvári borbély- és fodrázmunkások gyűlést tartottak, amelyen megállapították, hogy számos mester csak úgy akar felvenni új alkalmazottat, ha az vasárnapi munkára kötelezi magát. A munkások tiltakoztak a vasárnapi munkaszünet megsértése ellen.

**Lelőtték a szökött katonát.** Bukarestből jelentik: Halaida Nicolae közlegény megszökött ezredétől. A szökött katonát egy járőr elfogta és a kaszárnnyába akarta visszaki-sérni. Egyik utcasarkon Halaida Nicolae futásnak eredt. A járőr utána lőtt és a futó katonának el-lőtte a jobb lábát. A súlyosan sérült szökevényt a kórházba szállították.

**Autószerencsétlenség áldozata lett Bukarestben egy kolozsvári mechanikus.** Bukarestből jelentik: A Boulevard Elisabethan egy autó-mobil elütötte Klein József kolozsvári mechanikus segédét, aki könnyebb sérüléseket szenvedett. Klein Józsefet a mentők részesítették első segélyben.

**Turista kirándulások.** Az Erdélyi Kárpát-Egyesület november hó 3-án az alábbi kirándulásokat ren-dezi. 1. Kerékpáros-túra Désaknára és Désre. Indulás szombaton délután 5 órakor. Vezető: Pap Balázs. Men-net-jövet 120 kilométer. 2. Gyalog-kirándulás Kányafő, Bácsi torok. Indulás vasárnap reggel 8 órakor. Vezető gy. Adorján R. A Mátyás-háztól induló mindkét kirándulásra vendégeket szívesen látnak.

**Áldottállapotban levő nők és ifjú anyák a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által rendszeres gyomor- és bélműködést érnek el.** A modern nőgyógyítás főképviselei a Ferenc József-vízre igen sok eset-ben kipróbálták és kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom-nélkül hatónak találták. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerzetekben, dro-gériákban és fűszerüzletekben hap-nató.

## Meggyilkoltak egy embert 3500 lejért

(Bukarest.) Néhány nappal ezelőtt a Veseliei mezőn egy zsákbavarrt, feldarabolt emberi hullát találtak a járőrök. A rendőrség kinyomozta, hogy a feldarabolt hulla Jon Renghea zöldségárussal azonos. A nyomozás során letartóztatták Constantin Petre

napszámost és feleségét, akik be-vallották, hogy a zöldségárust ők darabolták fel, mert meg akarták szerezni a pénzét, amely 3500 lejre rugott. Az elvetemült házaspárt át-adták az ügyésznek.

## Megverték a „Jó komá”-t, vagy ő vert meg valakit?

**A járásbírósg nem bírta eldönteni a fogas kérdést**

(Kolozsvár.) Gáspár kolozsvári korezmáros, kit általánosan „Jó koma” néven ismernek a városban, súlyos testi sértéssel vádolva állott a járásbíró előtt. Három asszony jelentette fel a „Jó komá”-t, hogy megverte őket. Gáspár tagadta az ellene felhozott vádakát és a ki-hallgatott tanuk pedig azt állították, hogy nemhogy Gáspár verte volna

meg az asszonyokat, hanem azok verték meg őt, söröspalackot csap-ván a fejéhez.

A járásbírósg tanácsalanel ál-lott a fogas kérdés központjában, hogy vajjon Gáspárt verték-e meg, vagy ő vert meg valakit. Végül is Pop járásbíró Gáspárt bizonyítékok hiányában felmentette.

## A régenstanácshoz mennek panasza a leépített postások

(Kolozsvár.) Elsőnek jelentette a Mai Világ azt a szomorú hírt, hogy az állami hivatalokban, postán, vas-utnál megkezdik a leépítéseket és tömegesen fogják január elsejével elbocsájtani azokat a tisztviselőket, akik betöltötték az ötvenhetedik életévüket, vagy a harmincéves szolgálati évet.

Az elbocsájtásra kerülő tisztvise-lők között számosan vannak olya-nok, akik még tíz évig is képesek

lennének kifogástalanul ellátni mun-kájukat, azonban az új nyugdíjtör-vény erre nincs tekintettel és szél-nek eresztí a kipróbált tisztviselő-keket. Az elbocsájtásra kerülő postá-sok között országos mozgalom in-dult meg, hogy január elsején, ami-kor esedékessé válik elbocsájtásuk, testületileg jelenjenek meg a régen-s-tanácsnál, hogy elpanaszolják a rajtuk esett sérelmet.

**Vonat elé ugrott egy fiatal-ember.** Ploestiből jelentik: Ma reggel egy Stefanescu Joan nevű fiatalember a vonat elé ugrott. A vonat kerekei darabokra szabdalták a szerencsétlen fiatalember testét. Az öngyilkosság oka ismeretlen.

**A magánalkalmazottak hírei.** A cluji magántisztviselők országos szakszervezete vasárnap, folyó évi november hó 3-án délelőtt 10 óra-kor egyesületi helyiségében, Strada Cogalniceanu (Farkas utca) 7. szám alatt tisztújító közgyűlést tart, melyre az összes kartársakat meg-hívja a vezetőség. — A cluji ma-gánalkalmazottak szakszervezete vasárnap, november hó 3-án dél-után 4 órakor kedélyes műsoros dél-után rendez. A műkedvelő gárda három kacagtató vigjátékot ad elő. Beléptidij nincsen, kulturjegy köte-lező. Mindenkit szívesen látunk. A kulturbizottság.

**Két hónap lopott csövekért.** A kolozsvári törvényszék most tár-gyalta Popov János, Bihis László és Szabó István kolozsvári vasuta-sok bűntügyét, akiket azzal vádol-tak, hogy a CFR-től rézcsöveket loptak. A bíróság Popovot 2 havi fogházra ítélte, míg a másik két vádlottat felmentette.

**Elfogott tyuktolvaj.** A rendőr-ség letartóztatta Talpas Ilonát, aki a Majális-utca 18. szám alól tyuko-kat lopott.

**Pofozkodtak a Fötéren.** Er-délyi Lajos és Susberger Gábor ko-lozsvári lakosok a Fötér közepén összepofozkodtak egy vitás üzleti ügyből kifolyólag. A rendőrség köz-botrányozás miatt eljárást indított ellenük.

**Vasárnap tartják meg az el-maradt repülőmeetinget.** A sza-mosfalvi repülőezred parancsnok-ságának felkérésére a rendőr-kvésztúra közli a város közönsé-gével, hogy a mult vasárnapról el-maradó repülőmeetinget most vasár-nap, november 3-án fogják meg-tartani, az eredeti tervvel ellentét-ben, a közönség könnyebbsege miatt, nem a szamosfalvi repülő-téren, hanem a városi sporttelep mögötti, most létesített „Mihály-park”-ban. Műsor a régi.

**Revolvert és bajonettet talál-tak a dohánygyár tolvajánál.** Salar Márton dohánygyári munkást tettenérték, amint a dohánygyárból egy kiló finom dohányt és több iv cigarettapapírt akart ellopni. A la-kásán megtartott házkutatás alkalmával a kolozsvári rendőrség detek-tívjei egy revolvert és egy bajonet-tet találtak, amelyre vonatkozólag Salar nem tud felvilágosítást adni. A nyomozás folyik.



**Legdivatosabb  
szörmebundák!  
Olcsó árak!**

**Szörmet  
bizalommal  
Dérinél**

**CLUJ**  
Str. Memorandului 3.  
Telefon: 12-12.

### Edison filmszínház

Szombaton és vasárnap  
**Eljen az ifjuság**  
(életkép 8 felv.) Főszereplők:  
**Harry Liedtke**, Maria Paudler, Ida Wüst, Hermann Picha.  
Ezenkívül: **Viharmenyasszony**  
(kalandor dráma 7 felvonásban)  
Dolores Costelloval

### Magyar Színház

Szombaton d. u. 3 és fél 6 órakor  
Mozielőadás  
**I. Vera Mircseva bűnei**  
**II. Mikor a feleségem spórtol**  
**III. Pótképek**  
Este 9 órakor  
**Két lány az utcán. Premier.**

Vasárnap d. e. 11-kor mozimatiné  
**A levegő kalózái** Harry Piel-el  
D. u. fél 3-kor mozihelyárrakkal  
**Gyurkovics-fiúk**  
D. u. 6 órakor  
**Szökik az asszony**  
Este 9 órakor  
**Régi nyár** Lengyel Irénnel

### Opera és N. Szính.

Szombaton este fél 9 órakor  
**Sfárşitul Sodomei**  
Vasárnap d. u. 3 órakor matineu  
**Carmen** (Octav Arbore vez. dégját.)  
Este fél 9 órakor  
**Un opilmist incorigibil**  
(Când „Regele Petrece”)



## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogyan fognak végződni a tisztviselőlépítések?

— Egyszer majd rájönnek arra, hogy az ország első tisztviselői, a miniszterek is egy szép napon lépítik a kormányt is.

— És mit jelent az, hogy ezer bajunk és gondunk közepette a kormány most azt akarja megállapítani, hogy miképpen ünnepelje meg az uralmon levésének egyévesfordulóját?

— Ez gondosságot és bölcs előre látást jelent.

— Miért?

— Mert ha a dolgok így folynak tovább, az uralmonlevés két éves fordulóját már nem ünnepelheti meg.

— Mi a véleménye arról, hogy a nyugdíjasok és az esküt nem tett tisztviselők még mindig nem kaptak semmit, habár már törvényt is hoztak arról, hogy mit kellene kapniuk?

— Egy kis hasonlattal megmondhatom a véleményem.

— Halljuk?!

— A baka sokáig udvarol a Marcsának, végre bemennek egy kapu alá, ahol Marcsa megfogja a baka kezét és szenvedélyesen szorongatja. Ebben a pillanatban felharsan a takarodó és a baka se szó, se beszéd, elrohan. Marcsa könnyes szemekkel néz utána és bánatosan felsóhajt:

„Hát már az sem biztos, ami az ember markában van.”

— Bizony, a Marcsának igaza van.

— Akkor ebben maradunk.

## Elkerülték a zsebmetszők a kolozsvári vásárt

Egy zsebtolvaj akadt és az is a rendőrkapitány feleségétől akart lopni

(Kolozsvar.) A pénzhány úgy látszik minden szakmában — még a zsebtolvajmesterségben is — érezteti hatását, legalábbis erre enged következtetni az a körülmény, hogy a mindszentek napján megtartott kolozsvári vásárt elkerülték a zsebmetszők, mert a pénztelen emberek től nincs mit lopni.

A november elsejei vásáron, hol máskor hemzsegni szoktak a zsebmetszők, mindössze egy zsebmetsző akadt, Rostás Mária cigányasszony, aki szerencsétlenségére a férjével haladó Pop Leontinné rendőrkommiszárnét akarta meglopni. A peches cigányasszonyt Pop Leontin rendőrkommiszár tettenérte és letartóztatta.

Felelős szerkesztő:  
WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

## Österreichische Klassenlotterie

### Osztrák osztálysorsjáték

84.000 sorsjegy!

42.000 nyeremény!

Minden második sorsjegy nyer!

Legnagyobb nyeremény: 800.000 Schilling, 20.000.000 Lei

Főnyeremények:

|                     |                |                    |               |
|---------------------|----------------|--------------------|---------------|
| 500.000 Schilling — | 12.000.000 lei | 70.000 Schilling — | 1.750.000 lei |
| 300.000 „ —         | 7.500.000 lei  | 60.000 „ —         | 1.500.000 lei |
| 100.000 „ —         | 2.500.000 lei  | 50.000 „ —         | 1.250.000 lei |
| 90.000 „ —          | 2.250.000 lei  | 40.000 „ —         | 1.000.000 lei |
| 80.000 „ —          | 2.000.000 lei  |                    |               |

és sok száz 30.000, 20.000, 10.000, 8.000, 6.000, 5.000, 4.000, 3.000 Schilling, összesen több, mint 11.000.000 Schilling, azaz 280.000.000 lei összegben

Az összes nyeremények minden levonás nélkül fizettetnek ki.

Az első osztály huzása már 1929. november 19. és 21-én lesz megtartva.

| Sorsjegy árak:     | Egész  | Fél   | Negyed |
|--------------------|--------|-------|--------|
| Österr. Schilling: | 40.—   | 20.—  | 10.—   |
| Lei:               | 1000.— | 500.— | 240.—  |

Megrendeléseket azonnal elintézzük. — Fizetendő a sorsjegy kézhezvétele után.

Sorsjegy megújításokat és nyeremény-nyugtákat azonnal, huzás után küldjük.

**Alser — Wechselhaus Paul Bjeheavy**

Wien, IX. Alserstrasse Nr. 22.

Vigyázat!! Eddig már milliárdokat fizetett ki bankházunk nyeremények után



### Női divat

**Szabó János** divatkülönlegességek nagyruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (volt Wesselényi-utca) Telefon: 479.

**Gólya Áruház** női divat különlegességek nagyruháza. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9—57.

**Poszler** divatcsarnokában Reg. Ferd. 2/a. (Wesselényi-u.) szerezhethet be legolcsóbban mindenféle női és férfidivatcikkeket.

**Reiner** Női felöltők és ruhák áruháza. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 9.

**Venus-Áruház** Románia egyik legnagyobb nőikabátok és ruhák áruháza. Nagyban eladás is. Str. Memorandului No. 3 (volt Unió-utca).

**Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke**

**Sipos Jenő** kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru. Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-u.)

**Blatt** kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhethet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Az elárusítás tovább tart. Főter 13

**„Gobelin”** Kézimunka rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselényi-u.) Telefon 5-86.

### Férfi divat

**Neumann M.** utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14.

**Katz és Fia** Kész férfi és gyermek ruháktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8—35.

### Szőrmeáru

**Déri Lajos** szűcs Str. Memorandului 3. (v. Unió-utca). Telefon: 12—12.

**Kérem, ne tévedjen!**

**Nagy József** szűcs-mester divatterme Főter 10. szám.

**Mártonffy Testvérek és Társa** szőrmeáru és női szövet kabátáruház. Piața Unirii (Főter) 20. Telefon: 10—25.

**Izrael József** szűcs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

### Hangszeráru, gramophon

**„Odeon”**

**Eichner A.** Cluj, Unió-utca 16. Telefon: 8—76. Radió accumulatorok, lámpák, gramophonok és lemezek.

### Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

**Moskovits és Társa** Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. A pacca evőeszközök. Főpostával szemben.

### Drogueriák

**Emke** drogueria és illatszertár. Piața Unirii (Főter) No. 33.

**Rózsa M.** Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főter) 23. Telefon: 7—91.

### Könyv- és papirkereskedők

**Keszei Albert** Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadvállalat. Kérjen jegyzékeket.

### Vas, szerszám és edényáruházak

**Makkay és Burkhardt** vas-kereskedők. Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

**Szolnoky Lajos** vas-kereskedés. Cal. Victoriei 6. (volt Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

## SZÍNHÁZ

### SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Ma este Két lány az utcán premiéreje. Nagy premiéreje lesz ma este a Magyar Színháznak. Emőd Tamás és Török Rezső nagyhatású, a budapesti Vigaszínházban szenzációs sikert aratott új darabja, a „Két lány az utcán” fog színpadon való igen gondos előkészületek után.

Vasárnap délután félháromkor mozi-helyarákkal: Gyurkovics-fiúk. Farkas Imrének, a „Nótás kapitány” népszerű szerzőjének egyik legkedvesebb s legújabb operettje, a „Gyurkovics-fiúk” kerül színpad vasárnap délután félhárom órákor pompás szereposztásban (Kondor Ibolyával, Betegh Béával, Solthy Györggyel, Tompa Bélával, Ihász Aladár, Réthely Ödönnel). Helyárak: 50, 40, 30, 20 és 10 lej.

**Diákszerelm.** Ihász Aladár rendezése és Komjáthy Károly dirigálása mellett egy hónap óta folynak a „Diákszerelm” című új operettnek előkészületei. Premiére a jövő hét csütörtök estéjén.

**Lengyel Irén vendégjátéka.** Vasárnap este a közönség ünnepelt primadonájára, Lengyel Irén lép fel legbrilliansabb szerepében, a „Régi nyár”-ban.

Vasárnap délután: Szólik az asszony. Brodsky Miklós brilliáns új operettje, a „Szólik az asszony” vasárnap félhat órákor előadásra kerül.

**Diákszerelm.** Az ezeregyéjszaka színes tündérmesei fognak megelevenedni a „Diákszerelm” előadásán. Ne felejtse el: vasárnap reggel 9 órától már meg lehet váltani a „Diákszerelm” jegyét!

Vasárnap délelőtt 11 órákor mozimatiné 15 és 10 lejes helyarákkal. Harry Piel lesz a főhőse a vasárnap délelőtti mozimatinénak. „A levegő kalózái” című kalandtörténetben legbravúrosabb szerepében bámulhatja őt a közönség. Helyárak 15 és 10 lej.

### HETI MŰSOR

Szombaton este 9-kor: Két lány az utcán. Ujdonság először. A budapesti színházi évad legnagyobb szenzációja. A Vigaszínház óriási sikert ujdonsága. Premiére-bérlet 11 szám. Sorozatszám: 81.

Vasárnap d. u. fél 3-kor: Nagyön öleső mozi-helyarákkal: Gyurkovics-fiúk. Operette-ujdonság. Kondor Ibolyával, Betegh Béával, Solthy Györggyel, Tompa Bélával, Ihász Aladár. Helyárak: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám: 82.

Vasárnap d. u. fél 6-kor: Szólik az asszony. Operette-ujdonság 11-edszete. Sorozatszám: 83.

Vasárnap este 9-kor: Régi nyár. Lengyel Irén vendégjátékával. Rendes helyárakkal, napi bérlet 12 szám. „C”. Sorozatszám: 84.

**A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:** Szombaton, nov. 2-án 3 és fél 6 órákor: Vera Mirceva bűnei. Izgalmas orosz dráma 10 felvonásban. Főszereplő: Maria Jacobini. II. Szerelm a hóban. 8 felvonásos vigjáték. Főszereplő: Harry Liedtke. III. Pótképek. Két és félórás előadások. Kétős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei. Vasárnap, nov. 3-án d. e. 11 órákor: Matiné 15 és 10 lejes helyarákkal. Felhők felett. Izgalmas kaland történet. Főszereplő: Harry Piel.

## LEGUJABB

őszi és téli ujdonságok megérkeztek!!

**NEUMANN M. férfi- és fiuruha áruháza**

CLUJ, FÖTÉR 14.